あおまるclubMAGAZINE 2019冬号 FMさつませんだい87.18 2019December→2020February

FMさつませんだいは薩摩川内市と防災協定を結んでいます。災害時や災害が予想される時はFMさつませんだい(87.1MHz)にチューニングしましょう。





# FMさつませんだいリスナーの皆さま、 「あおマガ」読者の皆さま

# 令和の時代も皆さまと共に

「いつでも」「どこでも」 聴けるラジオとして 生まれ変わったFMさつませんだい。インター ネットサイマル放送&アプリFM++(エフエム プラプラ)の導入と24時間放送がスタート してから2年が経とうとしています。

インターネットサイマル放送の導入は、非常時にスマートフォン等で情報を受信できるという防災的観点と難聴地域対策が主な目的です。今年も日本各地で自然災害が

発生し、災害時の情報提供・伝達はその必要性を増しています。日ごろよりFMさつませんだいの放送をお楽しみ頂きながら、いざ、という時に力になれる、いちばん身近なメディアでありたい。そうなれるよう努力してまいります。同時に、従来の放送エリアや機器にしばられず、FMさつませんだいをお届けできるようになったことは、新しいリスナーの獲得や、新たな放送スタイルへのチャレンジにもつながっています。

1年前、鹿児島の先輩局である鹿児島シティエフエム(フレンズエフエム762)と「包括的業務協定」を締結しました。さまざまなコラボを通して協調関係を深め、2019年11月より、一部の番組を導入しました。人の交流、そして番組の交流と、少しずつ協定の成果が出ています。今後も先輩局から学びつつ、薩摩川内発の情報発信にもつなげていきたいと思います。

当日の様子は4ページからの特集で。

この秋もスタジオを飛び出して市内各地からの放送、"おでかけラジオ"を中心に、多くの特別番組を制作しました。新しい年も次なる進化を目指してまいります。2019年、平成から令和への年、お世話になりました。2020年、令和2年、鹿児島国体の年もどうぞよろしくお願いします。

秋晴れに子どもたちの歓声が弾けた真昼。夕陽を見送り、音楽と共に楽しむナイト。今年はリバマ初の昼夜開催となりました。



「川内川を日常的に楽しむ風景」を目指して、川内川の河川敷をみんなで楽しもう!というリバーフロントマルシェ。 6回目となった今回はマルシェとナイトの2本立て!昼間はマルシェでお買い物やワークショップを、夜はアーティストのライブ演奏を楽しむという初の試みは大成功!爽やかな秋空のもと、一日中たくさんの人でにぎわいました。

# **River Front Marche**

リバーフロントマルシェ





地域おこし協力隊のリャオちゃんと台湾から 川内に遊びに来てくれたヨガちゃん。「あたた かく迎えてくれて楽しいです~ありがとう♪」











# 内川あ

# 川内川あらし

「ひとつとして、同じあらしはありません。白い霧が生み出す幻想的な風景をぜひ、ご覧ください」と語る気象予報士の今村聡さん







入場ルールは河川敷のごみをひろってくる、エコバック持参、捨てる予定の古着持参のいずれか。 株式会社エコミットの皆さん、川内高校・川内商工のボート部の皆さんのにこやかな案内もあり、 気軽なエコ活動に皆さん快く参加してくれました。



# 川を楽しむ、ボート&SUP

薩摩川内市ボート協会の全面協力により行われたボート 試乗体験。スイスイと水を切って進む心地よさ。古くは 水運を担ってきた川内川の恵みを実感します。









ヘアサロンcyokaの 「青空カット」ですっきり



人気フローリスト花樹でスワッグを手づくり



出水のみかん農園。 子どももみかんも甘くてかわいいね。



畳のへりなどを活かした和風小物が 人気の畳のたなべや。



ひがし農園のいちご苗。育ててみる?



自慢の新米、お味噌が好評



おいしい秋、見つけた~♪



お母さんたちの温かい手作り



マリルシェア





人気のChill Out 食堂 マルゲリータの揚げピザは絶品



揚げたてあつあつ、 おからドーナツ



青天のもと優雅に笹野製茶の おいしいお茶を♪



よなよなキャンドル。色とりどりに灯る



こちらの木工ブースでは 木彫りだるまの絵付けワークショップ



常連の消しゴム版画家さん。 かわいいはんこがいっぱい!



おなじみ入来の人気店いりきは一つ



シルクスクリーンのライブPrinting!



かしの樹ガールズ♪



リバフロナイトに続きます(→P40)













"お豆腐夫婦"がつくる幸せの味



生揚げ定食600円(写 真)のほか、肉豆腐・ 鶏とがんもの玉子とじ (各800円)を提供中。 ランチタイムは11時~ 16時(ラストオーダー) 遅めのランチでも間に 合います! ※すべて税込価格



営業日に毎朝手作りする お豆腐類。10種類前後と 品数豊富な商品が揃う のは午前10時ごろ。 揚げたてを狙ってお出か けしましょう!



さつま町船木に2019年2月オープン。実家がさつま町の商店・お豆腐屋だった 頼子さんと、母方の実家がお豆腐屋で自分も豆腐をつくりたいと思っていた神戸 出身の昌廣さん。そんな2人が福岡で出会い、鹿児島に帰郷。今では昌廣さんが お豆腐をつくり、飲食業で経験を積んだ頼子さんが豆腐やおからを使った おそうざい、スイーツ、ランチに腕を奮います。幅広い世代に愛されるお豆腐製品 を今の感覚でアップデート。イベントにも引っ張りだこのTOFU STANDです。 アート作品が飾られ、イベントのフライヤーなど五感を刺激してくれる店内で、ランチ やカフェを楽しんで。











organic & vegetable Le Pepin ルペパン

身体においしい食べ物を気持ちの良い場所で。 緑に包まれた隠れ家カフェ「ルペパン」は一週間を 終え、ほっとひと息つきたい週末にぴったり。店主の 吉村いづみさんが「自分が納得できるものを」と選ん だ食材でつくるマクロビランチは肉・魚・乳製品不 使用。滋味深い味わいで、お腹も舌も大満足です!

営業日:金土日 11:30~17:00 住 所:薩摩川内市久住町570 電 話:090-8916-9247

(イベント等でお休みになる時もあります。ご予約をお勧めします)マクロビランチ1100円+ドリンク220円(すべて税込み)など





元気な朝をお届けします!

# 森のあさいち



毎月、第2月曜日に「森のあさいち(7:00~11:00)」開催中。発酵食Labのミソスープ&ルペパンのおむすびをはじめ、ヨガやマッサージなどの朝活を楽しめます。川内川の水と緑に囲まれて、ゆったりとエネルギーをチャージできます♪



甑島・発酵食Labとコラボ



甑島の麦味噌、 ひよこ豆のお味噌



阿久根「落合ぶどう園」 無農薬の野菜・果物



昔ながらの梅干しも甑島産



ルペパン特製玄米むすび



タイ古式マッサージ



2019年10月27日・川内川宮里公園









平佐西小学校吹奏楽部のみなさん



STREET DANCE CLUB JAM



KA HULA O ULULANI 九州校の皆さん



ドラマー山下恭太くん



司会にステージショーに大活躍



つんとさつまるちゃんの競演!

市民の皆さんには大凧上げの大会でおなじみ「さつま川内よかとこ祭」。ステージショーや飲食ブースなどその 規模は年々パワーアップしています。主催の川内青年会議所・江畑実行委員長は「さつま町と薩摩川内市の "よかとこ"を皆さんに知って、楽しんでもらえたら」と様々なアイデアを実行!同級生のシンガーソングライター わかまつごうさんと「さつま川内よかとこ音頭」をプロデュース。当日は参加者みんなで輪になって踊りました♪



実行委員長の江畑敬介さん



可愛山太鼓のみなさん。 力強く盛り上げます!



その名もアスレ竹 (チック) 竹でできた巨大ブランコ





陸上自衛隊のボートで会場に上陸! さつま町、薩摩川内市の おいしいものがいっぱい



川内川宮里公園で 来年もお会いしましょう♪



# \ FMさつませんだいリスナーズクラブ・あおまるclub / TUMASENDAI LISTENERS'

FMさつませんだいのリスナー会員組織です。入会された方には、あおまるclubカード を発行します。本カード提示で、あおマガ最新号に掲載中の加盟店にて、記載の特典 が受けられます。特典が受けられるのは、あおまるclubカード提示の本人のみ(特別に 記載がある場合を除く)。お友達や家族でご利用の際は、みんなであおまるclubに入 会しましょう。

また、FMさつませんだいの番組にて、あおまる club会員対象のプレゼント応募企画もあります。

### 入会方法

FMさつませんだい受付(川内駅2階)または、まちあいサ ロン(川内山形屋さん斜め向かい)にて、お申込み用紙を ご記入のうえ、あおまるclubカードをお受け取りください。会 員資格は中学生以上、入会金・会費は無料です。

### 受付時間

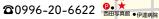
FMさつませんだい:11:00~16:00 【定休日】 土日祝 まちあいサロン:9:00~18:00 【定休日】 年末年始



# カラオケ GET

LIVEDAMの最新機種Ai導入しました® 『OK、DAM!!』とマイクに呼びかけると、声 で予約やキーコントロール、演奏中止等がで きるんです!!憧れのコンサート会場で歌って いるようなリアルライブ体 電路機行

験もできますよ!!皆様のご 💴 🔞 🚥 来店お待ちしております!!



[住]薩摩川内市西向田町 7-22 第一昭和ビル2·3F そうしん [営]日~木 11:00~翌2:00 金·土·祝前日 11:00~翌4:00 [休]月1回 不定休(日曜日)

> lグループにFood l品サービス (3種のfoodより1品お選びいただけます)



# 黒豚とんかつ壱番館

黒豚独特の味わいを、とんかつひれかつ を中心に工夫した色々な料理を取り揃え てます。カウンター、ほりごたつ席、キッズプ レイスペースあり。ランチメニューはドリン クバー付です。またお子様メニューは終日 ドリンクバー付です。

あおまるカードご提示の方、ドリンクバーサービス

(全席禁煙)

**☎**0996-22-3569 [住]薩摩川内市御陵下町 33-22 [休]無休(臨時休業) (貸切営業)あり 土・日・祝日 は予約不可[営]昼11:00~

14:30(L.O14:00)、夜18:00 ~21:30(L.O21:00)

**2**0996-23-3766

ぜひお試しくださいませ。

珈琲倶楽部 船倉

自家焙煎珈琲店として、より美味しい珈琲

を提供することにこだわり続けて32年です。

珈琲ギフトは「しあわせ配り」に喜ばれて

います。パティシエール作成の「月の限定メ

ニュー」のスウィーツは大変好評ですので、

[住]薩摩川内市白和町4-12 [休]水·木曜日

[営]日・月・火10:00~19:00 金・土10:00~22:00 [web]www.coffeefunakura.com

中央図書館 funakuracoffee

月の限定メニュー 50円引き

15



# かどしま黒豚芋焼酎さつま花亭

「黒豚しゃぶしゃぶ&とんかつコース」は 3500円より承ります。お座敷個室は15名 様、テーブル貸切は25名様まで可。花亭 だからできる「ランチ忘新年会」や「わが

◆永井動物病院

大海クリニック

まま忘新年会」もご相談 お待ちしております!

**☎**0996-29-3870 ► [住]薩摩川内市 中郷3丁目76 [休]火曜日 [営]11:00~15:00 17:00~22:00

@satsumahanatei

デザートサービス



あおまる club

MEMBER

Café 実の草

古民家の落ち着いた雰囲気で忘新年会、 歓送迎会はいかがでしょうか。手づくりお でんも1串100円からございます。日替わり ランチ(ドリンク、シフォンケーキ付)1,000 円も大好評です。

**2**0996-38-0667

[住]薩摩川内市樋脇町 塔之原10430-5 [営]火~金 11:00~16:00 土・日 11:00~15:00、 18:00~20:00 「休] 月曜日

単品に手作りミニゼリー 又は手作りミニシフォンケーキ









# 七輪炭火焼黒豚本舗どん

黒豚ホルモン・焼肉・海鮮浜焼き・旨辛黒豚ホルモ ン鉄板焼きなどメニューが豊富な黒豚専門店です。 どんのお薦めは薩摩川内黒豚タン焼き399円(税 抜)!うま~い黒豚のタンを味噌焼きで!当店は黒豚 と薩摩の食材を中心にリーズナブルな料金体系に、

なぜかワクワクするレトロ屋台 風な店内。お客様の笑顔のため に、黒豚本舗どんは今日も薩摩 のうまいと元気をお届けします!

**2**0996-24-5500 [住]薩摩川内市

東向田町14-8 「休] 不定休

[営]17:30~翌1:00 [web]www.kurobutadon.com

> 今日の一品サービス (その他の割引・クーポンとの併用不可)



# 十割蕎麦 おもと茶屋

毎日丹精込めて自家製麺した、そばとうどんはの どごしが違うと大好評!手づくり出汁も皆様にお 喜びいただいております。忘・新年会での御利用 も、十割蕎麦おもと茶屋でどうぞ。



ウーロン茶・オレンジジュース いずれか1杯サービス

veb]https://g.page/omotodyaya



# そば喜庵

そば喜庵もインスタグラムを開設しており ます。お得な情報がたくさんですのでぜひ フォローしてお得な情報をゲットしてくだ さい。忘年会・宴会のご予約も承っており ます。お問い合わせください。



コーヒー1杯サービス





ダイニング×カフェ アンサンブル Dining×Café Ensemble

国産牛100%!!当店のハンバーグは国産 牛本来の旨味を最大限に生かし、ひとつ ひとつ丁寧に焼き上げます。お好みのソー スを4種類の中から、お選びお召し上がり



1グループ様にアイスクリームサービス



# 浜の茶屋

海鮮浜焼きが大好評!お一人様3000円~とれ たて新鮮な海鮮がおなかいっぱい食べられま す。団体でご利用の場合は3日前までに御予約 が必要です。屋上もあります。宴会にも最適。新し

い薩摩川内市のグルメスポッ ト、ぜひご来店お待ちしており 漁協 高速船

**2**0996-27-3404

「住」薩摩川内市久見崎町 浜1357 [休]水曜日 [営]11:00~15:00、 18:00~21:00 ※夜の営業は18時頃までに お電話予約お願いします。

原子力発電所展示館 ソフトドリンク1杯サービス



バイキングレストラン 華きら

バイキングレストラン「華きら」はファミリーHP薩 摩ロビー内にて毎日営業しております。日替わり のバイキング料理にサラダ・スープ・ドリンク・デ ザートなど全てのメニューが食べ放題でお召し 上がりいただけます!!またお席のご予約も承りま

すのでお気軽にお問合せく ださいませ。皆様のご来店を 心よりお待ちしております。 大人:1,000円 子供:700円

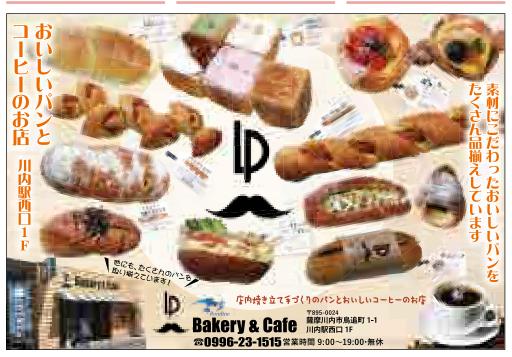
**2**0996-26-2002

[住]薩摩川内市 水引町3247-1 [休]お盆・正月

[営]11:00~15:00

GS 水引郵便局 水引小学校●

予約されたお客様には粗品プレゼントいたします







# みつい家珈琲店JUJU

安らぎの時間安らぎの場所、安らぎのお もてなし大切な時間仲間と集まる場所、 JUJUのスタッフがおもてなし。みつい家 珈琲店はお客様との安らぐ時間を共有し ます。JUJUにぜひお越し下さいませ。

**☎**0996-41-3104 [住]薩摩川内市永利町693-1

[休]不定休 「営]金・土・日11:00~22:00 〈L.O〉フード 21:00 ドリンク・デザート21:30

平日(月~木) フード・ドリンク〈L.O〉フード21:00 閉21:30

[web]www.mitsui.bz/



おまかせデザートプレゼント





# 焼肉おおやま

美味しいお肉のことを知り尽くした創業110 年の老舗肉屋『大山精肉店』が運営する焼 肉屋!落ち着いた店内は全席掘りごたつで、 小さなお子様連れでもゆっくりお食事頂けま

す。とびっきりの黒毛和牛 の感動をあなたに!誕生日 の方にお連れ様まで全員 ソフトドリンクサービス!

### **2**0996-27-2929

[休]不定休

[web] www.satsumadon. net/product/36



# 焼肉 DINING遊

老舗肉屋プロデュース店だけあって、美味 しい焼肉がリーズナブルだとクチコミで評 判。ランチは680円~ステーキやすき焼き など、焼肉以外の料理もあるから、いろん

な味を楽しんでみて。



[住]薩摩川内市樋脇町 市比野2617 [休]不定休 [営]11:00~14:00、 17:30~22:00

アイスクリームorコーヒー



和風れすとらん和楽路

昭和52年創業の老舗レストラン。和食中心の定 食、本格懐石料理。また、平日の日替ランチは毎 週水曜日:寿司の日 毎週木曜日:レディース DAY 毎月最後の日替りは手打ちそばの日として ご提供させて頂いております。他にいちき串木野 ご当地グルメ(まぐろラーメン、三大カツ定食)と、ま ぐろの味彩丼(あじさいどん)もございます。また月 曜の夜は前日までの予約のみの営業となります。

# **2**0996-32-0781

「住」いちき串木野市 昭和通116番地[休]火曜日 (祝日の場合→水曜日) [営]11:00~14:30(L.O14:00) 17:30~21:30(L.O21:00)

ポイント2倍

甘いもの好き、コーヒー 好き、パン好きで、趣味は

カフェに行くことと、韓国





行ってみーる?"のコーナーでは独自の目 線で、鹿児島市内を中心としたイベン ト情報もお届けします。

身長173cmのわりに 書道部出身で文化系。

non.kagoshima

語、韓国文化やドラマ、そして 4歳になる一人娘との韓国旅行で す。三姉妹と母で営むハンドメイドア クセサリーと雑貨のお店"天文館スー ルマムの雑貨家さん"で、アクセサリー製 作もしています。その他、テレビやラジオ のCMナレーターとしても活動中。ラジオ を通して、薩摩川内市のリスナーの皆さま

と繋がれることを楽しみにしています!



# **SHOP**

ショップ



# いわした牛乳

気温の変化に備え、そろそろ体調管理を しませんか?ただいま「受験生応援企画」 を実施中です。頑張るお子さま・お孫さま に話題の"R-1"をお届けしませんか?いわ ・ マイス タイヨー 永利店● した牛乳は頑張る受験

**∥**•JUJU

生を応援しています!!

# **20**0120-9283-81

[住]薩摩川内市永利町 111番6号[休]日曜日 [営]9:30~17:00

www.facebook.com/

ご自宅へ無料健康チェックに伺います。 (筋肉量・骨密度等)



# お茶のぶど5園

当店オリジナルかごしま銘茶「大綱みどり」手軽にお飲みいただけますよう"粉末"タイプも販売始 めました。この粉末緑茶とアレンジして "ソフトク リーム""ジェラート""緑茶塩飴""黒糖緑茶クルミ

と続々オリジナル商品ができ ました。ジェラートは、プラッ セ川内店と大小路本店にて 販売。ソフトクリームは12月 ~翌年3月20日頃までお休 みいたします。

# **2**0996-22-2578

[住]薩摩川内市大小路 町15-16[休]本店:不定休 [営]本店:月~土 8:30~ 19:30 目 10:00~18:00

●本店 ●プラッセ川内店 ●プラッセ宮之城店 ●タイヨー永利店 全店にて 店内商品10%OFF (一部商品は除きます。他のサービスとの併用はできません)



お弁当のエールは午前10時までのご注文で無料 配達いたします。いずみ鶏使用の唐揚げ、チキン 南蛮にチキンカツ、塩サバ、とんかつ生姜焼き、牛 カルビなど!高菜、鮭、のりタル、それにカレーに丼 ものも有ります。各種特注弁当も承っております。お 弁当でみんなにエール、ご注

文は20-0122まで。 **☎**0996-20-0122 FAX0996-20-0133

[住]薩摩川内市 高城町1716-1 「休]日·祝 [営]8:00~17:00

[web]yell-obento.com/

お店でお買い上げの方 おみそ汁サービス



# 菓子舗 福寿堂

寒い季節、暖かいお茶やコーヒーにピッタ リの和洋菓子、ご用意しております。1月か らは地元産のいちごを使用した「いちご 大福」や「いちごタルト」も販売いたしま

す。是非御賞味下さい。



[住]薩摩川内市 樋脇町市比野93-3 [休]不定休 [営]8:30~19:30

> 1.000円以上ご購入のお客様に オススメのお菓子を1つプレゼント!



# 臥竜梅の里 清流館

臥龍梅の里清流館は臥龍梅で有名な藤川天神近く、東 郷市街地より北北西に約6キロの地点にあります。何時も 組合員が丹精込めて作った、旬の野菜・果物(ぶどう・ いちご・みかん等) 弁当・惣菜を始め数多くの品物が豊 富に店頭にところ狭しと並びます。ソフトクリームは年間

を通じて好評発売中です。清流 館のヒット商品の紅はるか!凄く 美味1.いと□コミで大好評発売 中です。木炭・薪は清流館の定番 商品です。大口需要の際には事 前にご一報お願いします。

**☎**0996-42-2600 (FAX兼用)

[住]薩摩川内市東郷町藤川 598-1 [休] 12/31・1/1・1/2 [営]8:30~17:00

清流館ポイントカードお持ちの方、 お買い上げの際プラス1ポイント





のらぼう菜

● とくなが ★ 歯科



お歳暮好適品も多数取り揃えてお待ちしています!!

さつまのくに 楽天 検索

随時募集中で







しんこだんごのお店 ふじだんご 富士代商店

川内名物しんこだんごのお店ふじだんごで す。国産米粉で作ったおだんごに九州醤油 を絡め手作業で焼き上げます。上川内ニシ ムタ店の出口前にて販売しております。一度 食べたらやみつきです!

ぜひご賞味下さい。

### **2**0996-37-2365 [住]薩摩川内市桶脇町

- 塔之原6923(本社) [営]10:00~19:00 (上川内ニシムタ店)
- [休]火曜日(上川内ニシム

タ店)※祝日除く [web]fujidango.com

しんこだんご10本購入で1本サービス



# 川薩小僧寿し 中郷店

川薩小僧寿しは、皆様に愛され育てて頂 いたお店です。お寿司は旬にぎり、季節 に応じた商品、ランチメニューは寿司と惣 菜をミックスした物、お弁当は野菜を多く 使用しております。当店は、薩摩川内いき いきヘルシーメニュー提供事業の登録店

### **2**0996-23-5280

- (住)薩摩川内市中郷2丁目4-7
- 「休」基本的に無休 [営]10:00~19:00
  - 1,000円以上お買上で30円金券 発行日より2ヶ月有効



# しんこだんごの鬼塚

昔ながらの手造りにこだわっています。国内 産米粉使用で、もちもちのしんこだんごです。 イベント時には、自家製あんこたっぷりのあん こ餅も販売しております。



**2**0996-20-0057 隈之城小●

[住]薩摩川内市 宮崎町3691-4 [休]不定休

[営]9:00~18:00

しんこだんご10本以上の購入で1本サービス

鹿児島相互 信用金庫 •



# ☆ 川内港まちづくり和の郷

今年も「川内川あらし」が発生する季節にな りました。和の郷では、「川内川あらし」を イメージしたお飲物やポスター、マグカップ、 CDなどのグッズを販売しております。日本で 3例しかない貴重な気象現象を見た後は、 ぜひターミナルでおくつろ

ぎくださいませ。 ☎0996-26-3004 川内港 入口交差点

[住]薩摩川内市 港町6131番地23 [営]4~9月8:00~18:10 10~3月8:00~17:30 [休]無休 [mail]wanosato263004

@outlook.jp 商品を1つお買い上げ頂いた方に 「アイスカップ」プレゼント



たと焼 こだわり家

本場の明石焼が川内で召し上がれま す。フワフワの卵焼き風のたこ焼きを だし汁にくぐらせてお召し上がりくださ い。※生地が傷みやすい為、注文を 受けてから生地を作り

コンピニ ★ ••••GS

**2**090-1349-3494

[住]薩摩川内市 東大小路町53-12 [営]11:00~19:00 [休]月曜日、祝日の場合は

あおまるカードご提示でスタンプ2倍



手づくりパン工房しんよう

障害者支援施設新葉学園は、学校給食パ ン製造の伝統を元に、手作りで記憶に残る 美味しいパンを届けます。市比野温泉水仕 込米粉入食パンやホテル仕様デニッシュブ

レッドは大好評で贈答に も便利。木曜日はポイン



塔之原4020 [営]10:00~17:30

[休]土·日曜日、祝日 [web]takuyoukai.w.kobira.co.jp

500円以上お買い上げの際、 菓子パン1個進呈



# こんにちは、三好清美です※

· 月曜 14 時~ 15 時 GOGOSEN

『おはなし玉手箱』 日本や世界の昔話や童話、懐かしいおはなしをご紹介します

・水曜 11 時~ 12 時 さつませんだい NOW

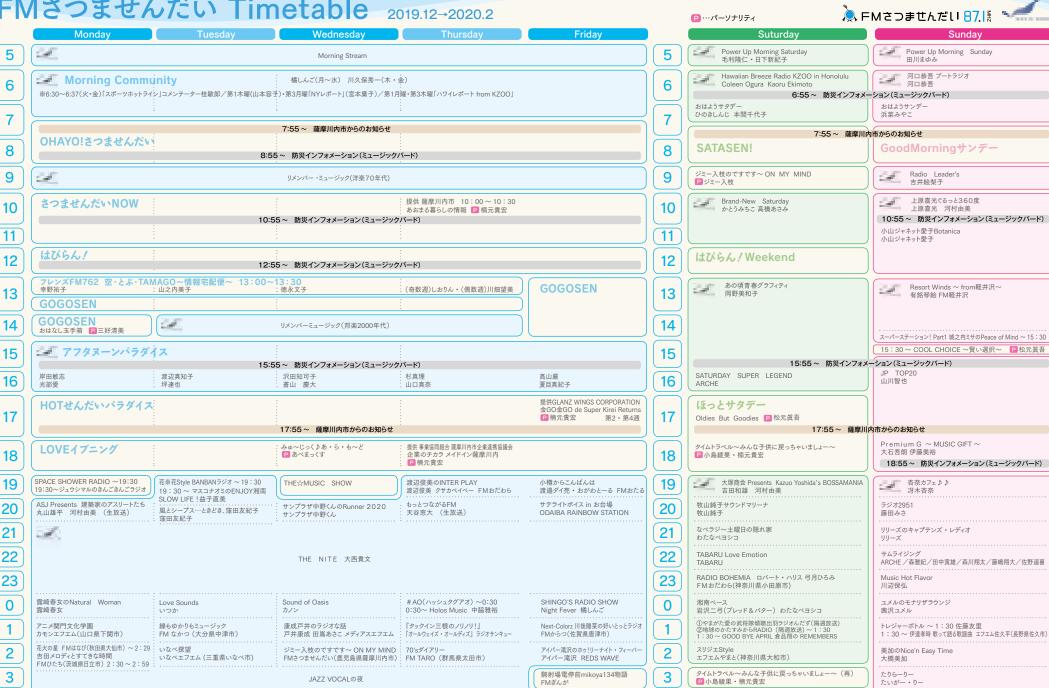
『早□言葉でお□の体操』 ♪なまむぎ なまごめ なまたまご♪ [I Like English!]

英語や異文化等の話題をカジュアルにお届けしています。

Yesterday is gone. Tomorrow has not yet come. We have only today. Let us begin. -- Mother Teresa



# FMさつませんだい Timetable



slow life, slow music

4

24

: サイエンスNOW 4:30~5:00

ボイス・キュー (静岡県三島市)

4

週刊メディア通信

高島幹雄 浜菜みやこ



## のぶちゃんもめん豆腐 豆腐料理 のぶちゃん屋

今年もやってきました!!豆腐料理のぶちゃん屋の 豆乳鍋!あつあつとろとろ、お豆腐屋さんならでは の豆乳鍋定食を食べて冬を元気に乗り切りましょ う!大豆の味がして美味しいと評判の手造りお豆 腐や、厚揚げ・薄揚げも販売しております。 東郷 町藤川、のぶちゃんもめん豆 腐へぜひお越しください!!

### **2**0996-42-1220

「住」薩摩川内市東郷町 藤川1248 [営]〈豆腐販 売〉7:00~17:00〈食堂〉 11:00~14:00(L.O13:30) 「休」〈豆腐販売〉木曜日 〈豆腐料理〉木·金曜日 1月1日~1月3日まで

400円以上お買い上げで豆乳プリン1コ (藤川の本店のみ)



# パン工房ピノッキオ

お子様からお年寄りまで皆様に喜ばれるパ ンをと毎日粉から手作りしています。ライ麦 配合のパン、小麦粉とフランスゲラントの塩 のみ使用のバケットなど好評です。これから も体に良い安心安全なパ

ンを心がけてまいります。 どうぞ御家族お揃いで御 来店お待ちしております。

**2**0996-22-4650

[住]薩摩川内市 御陵下町24-4 [営]9:00~19:00 「休]日曜日

300円以上お買い上げの方、 ポイント1個サービス



# (有)日乃出屋什出しセンター

店頭販売のお弁当をはじめ事業所お届 けの昼食弁当(専用の日替りメニューか ら選べます!) バリエーション豊かな仕出 し料理。管理された高齢者訪問給食な

ど、あらゆるニーズにお 応えするお弁当・仕出 しの専門店です!

### **☎**0996-25-1500 (住)薩摩川内市

花木町14-2 営]9:00~17:00 体11月1日

[web]hinodeya-bento.com

店頭販売のお弁当をお買上げの方に限り お味噌汁をプレゼント

プラッセ

合庁●・ハローワーク



# ベーカリー&ハッピーキッチン夢風船

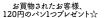
夢風船は障がいをお持ちの方の一般就 労を支援する『就労移行支援施設』で す。指導員、パン職人、調理人が利用者 様と協力し皆様に美味しいパンやお弁当

をお届けしています!新 🗻 作パン等も毎月発売し ておりますので是非お立 ち寄り下さい!

### **☎**0996-21-1884

[住]薩摩川内市 東向田町6-2

[営]8:30~18:00 [休]日曜日・祝日



川内 郵便局

8



# 道の駅「桶脇」遊湯館

遊湯館では新鮮な農作物を中心に、郷土菓子 や手造り加工品、手芸品や切花など、地域の出 品者350名の持ち寄る商品を販売しています。 なかでも、毎朝11時に入荷する川内漁協直送 の鮮魚は大人気です。

**☎**0996-38-2506 「住」薩摩川内市樋脇町 市比野156[営]直売所▶

(4月~9月)8:30~18:30 (10月~3月)8:30~18:00 ※ただし、日曜日は8時~開始 食堂▶11:00~16:45

休憩所▶9:00~17:30 「休」元日、毎月第3水曜日 (祝日の場合変更有り)

1.000円以上お買上げの方に足湯用"オリジナル タオル"進呈 ※お一人様各月1回のご利用になります。



焼きたてのパンマドンナ

給食パンを軸に川内の皆様に愛されてき た老舗のパン屋。駐車場2カ所、イートイ ン可能なフリースペースもございます♪変 わらず人気のホットドッグや限定パンがオ

川内幼稚園

ススメ!ぜひお立ち寄りく ださいませ。

**☎**0996-22-2577 FAX0996-25-0600 [住]薩摩川内市平佐町

3512-1 [営]9:00~18:30 「休]日曜日·祝日

[web] madonna-pan.com

100円コーヒー1杯無料



# Le plaisir ルプレジール

お客様の喜びのそばにルプレジール。誕 生日た記念日。お祝い事にはかかせな いおいしいプレゼント♡プリントケーキや アイシングクッキーも承ります。ご相談下さ

13)

◆永井動物病院

大海クリニック

宅満寺

い!駅F1のパン屋もぜひ ご利用下さい◎

**2**0996-22-1461 FAX0996-20-1163

「住」薩摩川内市中郷4-17 [営]8:00~20:00

[休]元旦のみ [web]lp-sendai.com/ @leplaisirsendai

2.000円以上お買上げでシュー]コプレゼント!



# 伝えたい人、知りたい人を 双方向につなぎます

FMさつませんだい

FLASH NEWS

イベントやセールなど、旬の情報をお伝えする FMさつませんだいのFLASH NEWS 「赤いか、めじな、おじさん、はまち・・・」 川内とれたて市場からはその日の お魚入荷情報がリアルタイムで届きます。

お魚も情報も、新鮮なものを新鮮なうちに。 FMさつませんだいのFLASH NFWS

事業活動のPRに、イベント等の広報にFMさつませんだいが お役に立ちます!詳しくは巻末P46 - 47をご覧ください。









## ai flower

ai flower通信 vol. II-9 12月から年末恒例のLucky(じがスタートします。 2000円以上お買い上げごとに1枚抽選ができま す。何が当たるかは開けてみてのお楽しみです!! お正月アレンジメントなどのご予約はお早めに。 キャジュレス・消費者漫元事業対象に論です。

ブログ公開中です!

★行事★クリスマス・お正月・成人式・ バレンタインデー

# **2**0996-20-4503 FAX0996-24-4187

[住]薩摩川内市宮内町1897 [営]月・水〜土 9:00〜 19:00 日・祝9:00〜17:00 [休]火曜日

[web]ht97-075.hanatown.net

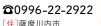
お花のプレゼント(1000円以上お買い上げで)



# やまむと宝石

☆イベントやお祝い事等、プレゼントの季節です。 お忙しい中にもお好きなカラーやアレンジでお楽しみ下さい。 記念の物も時々取り出して眺めてみて下さい。 尚、

訪問しての買取りは致し ておりません。ご了承下 さい。



西向田町16-15 [営]9:30~18:00 [休]不定休

お買上げの方 割引いたします



# 漢方薬の妙壽堂

漢方薬の妙壽堂は、1日分より風邪や咳から深刻なお悩みも、中国政府認定のA級の資格と35年の経験に基づき、ご相談にのります。 漢方の健食は簡単なワンクリックで

買える妙壽堂NETSHOP でも御購入下さい。

# **2**0996-20-3228

がらっぱ堂

鹿児島銀行

南日本銀行。

[住]薩摩川内市向田町 1380-2 [営]9:00~18:00 [休]土・日曜日、祝日 [web]www.myojudo.com/ [ネットショップ]myojudoshop.com

| My J エ・日曜日、代日
| web] www.myojudo.com/
|ネットショップ] myojudoshop.com/
| ブログ] 「尼さん漢方」検索

高麗人参末 (マムシ末、スッポン末入) 1包 ¥350を3包 (¥1134円分、税込) 贈呈



# くすりのフジ 隈之城店

一人一人にオーダーメイドのダイエット法をご提案。運動したくない、お菓子がやめられない、色々試したけど痩せないなど、全てのダイエットのお悩みにお答えします。まずはカウンセリングのご予約のお電話を!

### **☎**0996-29-5090

[住]薩摩川内市 隈之城町328 [営]月〜金9:30~19:00 土曜日9:30~18:00 [休]日曜日・祝日 [web]https://ameblo.jp/

カウンセリング・相談無料



# 薩摩美ろく本舗

薩摩川内のつけあげと言えば、せんだいつけあげ。せんだいつけあげは中郷の工場直売のほか、川内地域は「ブラッセだいわ各店」と「駅市薩摩川内」東郷地域は「東郷スーツー」「東郷がれあい館」、樋脇地域は「道の駅樋脇遊湯館」、

入来地域は「おじゃったモール」等で販売しております。 是非、お買い求めください。

# **2**0996-24-0505

(住)薩摩川内市中郷町6485-7 ((株)アトスフーズ場内) [営]8:00~17:00 [休]土・日・祝日

[web]http://www5. synapse.ne.jp/satsuma-36/

送料100円引き



# ねじめ印房

印鑑・ゴム印・印刷など製造しております。 貴方の印鑑 は手彫りですか? 印鑑は会社・個人用があり、身分と財 産の管理を注明するものです、印鑑は手彫りが基本であり字入れ・荒彫り・仕上げがされてあり、同じ印鑑がない事です。キャフクターや、かわいい端の印鑑入れい既示中! また日本だけでなく、中国姓の印鑑も取り扱っております。

がらっぱ堂

**東児島銀行** 

タイヨー

ぜひご用命ください。店の認印も 一本一本手彫りで彫っています。

# **☎**0996-22-3492 FAX0996-20-5519

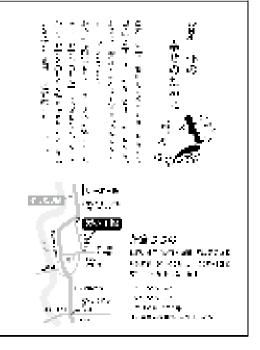
中鄉団地

きもの幸造

[住]薩摩川内市向田本町 14-10 正栄ビル1階 [営]月〜金9:00〜19:00、 土〜日10:00〜17:00

> 全商品御注文された時、 10%引きにさせていただきます。









# (有)メガネの清眼堂

~見える喜び・聞こえる喜びをあなた~ ~メガネの清眼堂では、良いメガネを作 るために適切な視力測定、使用目的やラ イフスタイルに合ったレンズ選定を大切

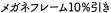
にしています。お気軽に ご来店下さい。お待ちし ています。

## **2**0996-22-4538

「住」薩摩川内市 大小路町23-1

[営]9:00~19:00

「休】第3、第5日曜日 [web]www.seigandoo.jp



ロイヤルイン・



# メジャースポーツセグチ

バッティングセンター、スポーツ用品の販売 を行っております。オリジナルTシャツ作成、 野球教室、陸上教室、グラウンドゴルフ大会 (毎週1回)も行っております。お気軽にお 問合せ下さい。 <野球教室> 月曜日 小 学生 20:00~21:00 火・水 中学生 20:00~21:00 ※予約制で個別指導 も行っております。 <陸上教室> 火・木・ 土 17:00~19:00 ※火は育英小校庭、 木・土は川内陸上競技場。

### **2**0996-24-0023

「住」薩摩川内市中郷5丁目118-1 [営]10:00~21:00 [休]無休 [web]「楽天 メジャースポーツ 総合」で検索

Tポイント・一部商品を除き2割引



# 生活雑貨プレジール川内店

大切なあの方へ冬ギフトを贈りませんか? バラエティ豊かに多数品揃えいたしてお ります。広く明るい店内でゆっくりとお買 い物をお楽しみください。

当店はTポイント取扱店

## **2**0996-20-8787

[住]薩摩川内市 平佐町1691-5 [営]10:00~21:00

[休] 年中無休 [web] www.plaisir-bazar.jp

あおまるカードご提示でTポイント5倍!

プロンビニ

マック ハウス●



# 宇都自動車

**☎**0996-42-1561

「休]土·日·祝日

[住]薩摩川内市東郷町斧渕953-1

粗品プレゼント

[営]9:00~17:00 ※要予約制

[mail]krm489@yahoo.co.jp

Car&Bike

&Bicycle

**4** 

車・バイク・自転車

30分の立会い車検(1万円税別)大好評 頂いております。軽自動車・普通乗用自 動車に限ります。お忙しい方は、代車の貸 出しもいたしますのでお気軽にお電話くだ さい。車検は安くて早い宇都自動車まで。



中園モータース

安全で快適な自転車、バイク、電動自転 車の販売、修理のお店です。 各種クレジッ トカード、paypay等使用できます。

NTT•

モンシェリー 南日本

タイヨー

**2**0996-22-3528

[住]薩摩川内市西向田町 8-8(川内山形屋隣) [休]原則として第一、第三

火曜日[営]9:00~19:00

ブレーキ調整 空気圧調整無料!!





ダイレックス

ネッツ ●トヨタ



# (株)光白動車

お車のことなら 光自動車にお任せくだ さい!新車・中古車販売はもちろん、車 検・修理・鈑金塗装・自動車保険も

OK!アフターサービス に自信あり! お気軽にお じゃったもんせ!



[住]薩摩川内市 山之口町4484-1

「休]日曜日·祝日 [営]月~金曜日9:00~18:00

十曜日9:00~17:00 ご成約して下さったお客様へ次回車検までの オイル交換無料!次回車検を受けて頂いた方

オイル交換無料サービス継続!



# vuziAuto

軽自動車から大型車までお買い求め易 い価格で販売中!カッコイイ車に乗りたい 方は是非ご相談下さい!車をこんな風に とか、乗る目的はこれ!等まずはご相談下 さい!程よくカスタムした

車が得意です!

**2**0996-29-3636

[住]薩摩川内市 山之口町4735-1 [営]9:30~18:30

[休]水曜日

車を購入されたお客様又は、車検を受けて頂いた方 次回の車検までオイル交換サービス

タカミ



貴方の愛車大丈夫ですか~?クリーンな排気ガ スや燃費向上などで世界トップの自動車整備機 器メーカー「BOSCH (ボッシュ)」のサービス 工場として、国産車はもとよりドイツ車を始めとす る輸入車まで販売及びメンテナンスや車検、鈑 金塗装など、愛車の事なら何でもお任せ下さい! 又、全国1,600社のロータスクラブが愛車の事 故やトラブルを365日全国どこでもサポート!さら に学校生協及び全労済、自治労共済指定工場 もやってます!

### **2**0996-22-2168

[住]薩摩川内市西開聞町11-29 開戸橋のたもと南側 「営」8:00~18:00 「休〕日曜日、祝日 ロードサービスは無休 weblf.car-110.com/nakamura/

ご来店のお客様 エンジンオイル交換時1ℓサービス (他のサービスとの併用不可)



Life Style

ライフスタイル

# ちしき ブライダルステージ花ごよみ

2021年・2022年度~振袖予約会開催~ 期間:2020年1/25(土)~2/25(火) 10:00~18:00 水曜定休日

期間中、呉服に携わるベテランが常駐♪ 来店プレゼントや成約特典有! 流行の柄、ブランド振袖もご試着OK☆

150着を超える、たくさんの着物の中から お選びいただけます。 同じ着物はありませんので お早めにお気に入りを見つけてください

### **☎**0996-20-1515

[住]薩摩川内市宮崎町1943 堂]10:00~18:00

[休]水曜日

~花ごよみブログ・ 🔲 🧂 もチェック!~ 衣裳代の10%割引 (婚礼などのその他のプランとの併用はできません)

# くもん書写 川内中央教室

公文書写はKUMONグループの一員です。 公文式の学習法を基本として個人別に. ちょうど良い指導を心がけているので、皆 様楽しみながら上達していくことができま

す!いつからでも・どなた でも。お待ちしています♪

### **2**080-7883-7141 ||内文化ホール内で通いやすい

[住]薩摩川内市若松町 3-10川内文化ホール内 [学]金曜日14:30~18:30 [web]www.kumon.ne.jp/lil/sp/ [mail]yukatoku.kumon@gmail.com

お名前のお手本プレゼント

# 一棟貸し古民家コテージこしきの宿で旅を満喫しませんか。



元地域おこし協力隊の柴田美咲さんがいちから改装して、2017年4月オープン! ご家族、お友達で、特別な甑の旅を楽しんでください。

【ご予約・お問合せ】

上甑島観光案内所 09969-6-3930 HP: https://koshikino-yado.wixsite.com/home

# 2020年3月プレオープン 旧高江中学校跡

練習場・宿泊施設・ショップ・チームロゴ・Tシャツデザイン作成等

# 複合型バトミントン施設 4月GRANDOPEN

# 新規オープン パート募集

業務内容・勤務時間・時給等については 下記連絡先までお問い合わせください。

オフィスHIGASHI 薩摩川内市高江町654-1

mobile/080-5252-7891 mail/RKR.higashi@outlook.jp 取扱メーカー/Black knight.Wilson,YONEX,LI-NING,FZ FORZA ets.



### 結婚相談所 アフィニティー・あき

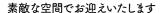
結婚したいのに出会いがない…。 そんな方に当相談所は、1対1のお見合い を主にあなたの出会いを応援します。気 軽にご相談下さい。尚、鹿児島市の相談

所を始め、3ヶ所と提携 していますので、広域方 面のご紹介も可能です。

☎090-8763-1727(主) 完全予約制

**☎**0996-22-4035(自)

[住]薩摩川内市勝目町 6224-2[営]9:00~19:00 [休]不定休





これからのご葬儀の 株博善社

「事前相談をしていたから 納得のセレモニー」

○御葬儀の事前相談承っております 事前相談 予約ダイヤル

## **20**0120-03-3370 **20**0120-03-3370

\*係りの者が不在の場合もございますので、 ご来社の際はなるべく事前にお電話での ご予約をお願い致します。

### **☎**0996-22-2753

[住]薩摩川内市中郷町2360-2 [営]24時間体制 [休]無し [web]www.hakuzensha-kk.co.jp

> 一親等内の方の御葬儀の際に 棺の上に小さな花束をさしあげます



川内スポーツクラブ01

スポーツ、スタジオフィットネス、ジムトレーニング、 ジュニアサークル。 いつもの生活にちょっとブラ スしてみませんか。 平佐教室ではシニア教室を 毎日開催。 こどもからシニアまで健康づくりのお 手伝い。 ここから始まる健康への近道

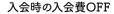
> 野球場 陸上競技場

テニスコート

### **2**0996-23-5501

【住】薩摩川内市運動公園 内3030 サンアリーナせん だい内【営】事務局:火〜金 9:00〜21:00 月:49:00〜 13:00トレーニングジム:火 〜日9:00〜21:30 【休】事務局:日曜日・祝日・第1 月曜日

月曜日 [web]sendai01.com/





自分では手に負えない汚れはお掃除のプロにお任せください。 たとえば・キッチン、レンジフードの

べたつき汚れ・浴室 のしつこい汚れ・トイ

☎0996-23-5425

[住]薩摩川内市 高城町1692 [党]8:30~17:30

レのおそうじ

[格]土曜日·日曜日·祝日

契約成立時、ミスタードーナッツの 金券500円プレゼント



# ダスキン 若葉

おそうじの方法がわからない…おそうじはしているけどイマイチ…など、お困りの方はぜひダスキン若葉へ♥毎日のおそうじから、困った時の神積みの「プロのおそう」だ。」まであなたにあった

じ」まであなたにあった そうじ方法をご提案!ま ずは**☆** 

©0996-22-5982 ©0120-22-5982

[住]薩摩川内市 向田本町15-2 「営]川内店 9:00~17:30

● とくなが 歯科

[休]日曜日·祝日

ダスキン商品お一つプレゼント



畳のたなべや

畳・ふすま・障子・アミ戸を取り扱っている畳のたなべやです。新しくカーテンロールスクリーン始めました。「お客様との出会いを大切に、お客様に喜んで頂ける

ように」といつも思って います。どうぞ、お気軽に お電話下さい。 お待ち しています。

**2**0120-51-4153 **2**0996-22-4653

(住)薩摩川内市向田本町2-1 (営)8:00~18:00 (休)日曜日・祝日

[休]日曜日・祝日 [web]「畳のたなべや」で検索

5%割引いたします \*\*

※その他サービスとの 併用はできません。

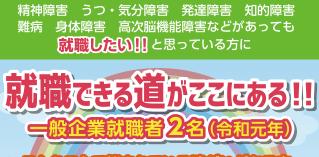
銀行

山形屋









- こんなことで悩まれている障がいがある方 お気軽にお問い合わせ下さい!
- ▼ 働くためのスキルを身につけたい
- ▼ 自宅からなかなか出ることが難しい
- ✓ コミュニケーションに悩みがあるので 一歩が踏み出せない6 / €
- ▼ 自身に合う仕事を見つけたいけど、 今まで見つからなかった







# 平島コンタクトレンズょり

# 遠近両用コンタクトのご案内

パソコン・スマートフォンの長時間使用によって **目が疲れている**、または**近くのものにピントが合いにくい** と感じることはありませんか??

そんな方はこの2商品をぜひ一度お試し下さい!



**2WEEKプレミオ遠近両用** (乱視用あり) プレミオ遠近両用に乱視用も 追加致しました! **乱視と近くの見えづらさ**に お困りの方は一度お試し下さい!



フォーシーズン遠近両用 ハードコンタクトの使い捨て! 瞳に酸素をたっぷり通す素材と 軽い着け心地で快適な生活を 提供します!

少しでも気になる方はスタッフまでお気軽にお問い合せ下さい。





# ちしきグループハートフル紫雲閣

お葬式って、いくら必要なの? 遺品 整理はどうすればいいの? などの不 安をご相談ください。

【開催日】毎友引日11時~

【場 所】紫雲閣中郷斎場 当日は、 ます。 御見積は無料で行っ お食事を無料で準備いたします。前 日の11時までにご予約下さい。

### **20**0120−810−302

[住]薩摩川内市中郷町2340 [営]24時間365日[休]無し

[web] www.ha-tofuru.co.jp/shiunkaku/

エンディングノートを差し上げます



地域のお困り事を解決する!【Benry】です! 日々の小さな困り事!大きな困り事! 「どこに頼 んでいいか分からない!]そんな時は是非ベン リー薩摩川内店にご相談下さい♪お客様のお 困り事の!解決にご協力致し

ていますので、お気軽に☎ お問い合わせください。

# **2**0996-20-7282

[住]薩摩川内市 永利町687-1 [学]9:00~17:00 [休]不定休 [web]satsumasendai.

benry.com/

御見積り金額より10%OFF致します



# 水子供養の本国寺

水子の御魂に丁寧にお経をあげ、御供養申 し上げます。御供養料は一体五千円となって おります。又、水子の納骨、ペットの納骨もお 受けいたしております。その他、安産祈願、病

ブログ 「尼さん漢方医心と 📽



住]薩摩川内市向田町 1380-2[法要]法要10時 丁度-日-回だけです。 web]www.honkokuji.com/

あなたに合わせた漢方薬を差し上げます





# エネルギーのこと、考えてみませんか?

# 原子力発電所を 見てみよう!

対象:1団体10名以上 参加費無料!

他のエネルギー関連施設も併せて見学出来ます(要調整)



川内原子力総合事務所

**20996-20-4066** 



お申し込み時に「あおマガ見た」と言っていただくと粗品プレゼント!



イシンホーム住宅研究会 川内店 一級建築士事務所 アミスト設計グループ

〒895-0012 鹿児島県薩摩川内市平佐 町 3282-3

http://www.house-support.com

ハウスサポート 薩摩川内市







結成のきっかけは京都鴨川という、川つながりのはとむすび。 リバマのためにつくったテーマソングは散歩しながら口ずさみたくなる歌♪アルバム「はつむすび」も聴いてね。



本市出身のシンガーソングライターわかまつごう。 LIVEでは可愛小学校校歌を披露し、観客と 一緒になって歌う一幕も。軽妙なトークをまじえ 力強い歌声を聴かせてくれました。







リバマといえば!おなじみコジマサトコ。 ハッピーなオーラをまとい、聴く人の心をそっと つつむ優しい歌声。ふんわりと月夜に響き渡り









トリを務めたThe Honest。 軽快なアイリッシュミュージックに観客も手拍子を したり、タップを踏んだり。リバーフロントナイトの ラストを熱く盛り上げました。





# River Front Nig 今回が初開催となった"リバマ夜の部"、リバーフロントナイト♪

川内川の夕焼け、黄昏から月夜までを素敵な音楽とともに。 秋の夜長を楽しみました。

40 Photo by Fukudome Atsumi 41









# クリスマスリースづくり

薩摩川内市白和町のフローリスト「花樹」による人気のきゃんぱくプログラム 完成後はお茶とケーキを頂きながら、ホリデーシーズンに思いを馳せて…











土曜日パーソナリティ 米良さんも参加





営業時間:11:00~17:00(11月~2月は16:30閉店)

定休日:日曜·月曜日

所:薩摩川内市水引町2330-1 話:0996-26-2565

www.kamaishi-sus.com/kaze-kitchen/

# あおまるclub加盟店舗index

### 14 かごしま黒豚芋焼酎さつま花亭 ● 20 いわした牛乳 🌑 27 ベーカリー&ハッピーキッチン夢風船 お茶のぶどう園 道の駅「樋脇」游湯館 ● Cafe 実の里 🌑 15 カラオケGET 鹿児島相互信用金庫 焼きたてのパン マドンナ ル・プレジール 黒豚とんかつ壱番館 ● 21 お弁当のエール 菓子舗 福寿堂 🌑 28 ai flower 珈琲倶楽部 船倉 ● 鹿児島銀行 臥竜梅の里 清流館 ● やまもと宝石 ● 16 七輪炭火焼黒豚本舗どん ● 22 しんこだんごのお店ふじだんご 冨士代商店 漢方薬の妙壽堂 🌑 十割蕎麦 おもと茶屋 川薩小僧寿し 中郷店 ● 茶寮ささの そば喜庵 🌑 しんこだんごの鬼塚 🌑 29 くすりのフジ 隈之城店 ● LP Rondine Bakery&Cafe 鹿児島信用金庫 (株)薩摩美ろ(本舗 ● ねじめ印房 🌑 17 Dining × cafe Ensemble 23 (合)川内港まちづくり和の郷 ● 浜の茶屋 たこ焼 こだわり家 🌑 FUN2 BAZAAR バイキングレストラン 華きら 手づくりパン工房しんよう 30 (有)メガネの清眼堂 ● 十八番 薩摩川内店 26 のぶちゃんもめん豆腐/豆腐料理のぶちゃん屋 メジャースポーツセグチ 🌑 18 みつい家珈琲店JUJU **●** パン工房ピノッキオ 生活雑貨プレジール 川内店 ● ダイニング&バー ジャスパー (有)日乃出屋仕出しセンター 南日本銀行 19 焼肉おおやま 0

	バイ			

焼肉 DINING 遊 🌑 和風れすとらん 和楽路 ●

- 31 宇都自動車 中園モータース 🌑 32 (株)光自動車 ● オフィスHIGASHI ●
  - yuziAuto 34 結婚相談所 アフィニティー・あき ● ロータスクラブ(有)中村モータース ●
- 〈もん書写 川内中央教室 ●
- これからのご葬儀のこころをかたちに㈱博善社 川内スポーツクラブ01 ●
  - 35 ダスキンせなあ ダスキン若葉 ● 畳のたなべや

- 33 bLきグループブライダルステージ花ごよみ 36 スマイルキャンパス☆さつませんだい
  - 木楽創研(株)●
  - 37 平島コンタクトレンズ ●
  - 38 ちしきグループハートフル紫雲閣
    - ベンリー薩摩川内店
    - 水子供養の本国寺 ●
  - 川内原子力総合事務所 39 タートルスポーツクラブ ●
    - (株)ハウスサポート
  - 裏表紙 川内山形屋 ●

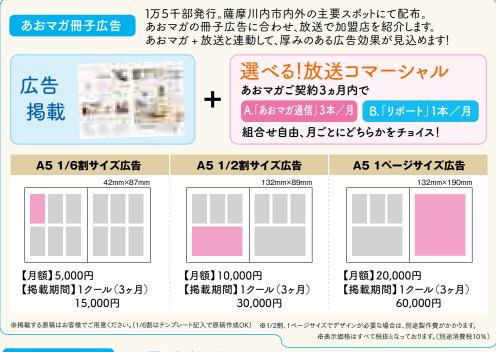
◆本誌に掲載の情報は令和元年12月時点のものです。ご利用の際はご注意ください。また予告なく価格や営業時間等の変更があり得ることをご了承ください。

薩摩川内市産業支援センター●

# FMさつませんだいは

"まちの放送局"ならではの機動力。 届けたい情報を届けたい相手に、的確に伝えます。

目的・ご予算に合わせて、利用しやすく効果の高い広告を、ご提案いたします。





▶▶▶あおマガ次号は2020春号=2020年3月発行予定 ★★★★ご出稿希望の受付締切:2020年1月24日(金)★★★★

CMを作成!

# スポット CM 1本単価 (物送料) 500円~ 55分番組提供 2,000円~

### 【スポット CM】

20秒の音源素材を放送します。 本数を出したいときや、様々な曜 日や時間帯に流したい、という目 的に向いています。

制作費…5.000円~

放送料…Aタイム 500円/本、Sタイム 800円/本



60秒(約250文字程度)の原稿を 生コメントでご紹介します。原稿だ けあれば放送できるので、お急ぎの ときや、内容を頻繁に変えたい時に 向いています。



放送料…Aタイム 1,500円/本、Sタイム 2,000円/本

【番組提供】 提供クレジットと、60秒イン フォマーシャル1本がセット になった広告です。

この番組は○○○の提供で お送りします。

提供クレジット。 (提供社名のご紹介)

~ この番組は○○○の提供で お送りしました。

1枠1本提供単価…2,000円~ ※1クール(3ヶ月)契約

※55分番組1本につき、提供スポンサーは最大3社まで入ります。 1社で買い切りにすることもできます。

55 分番組

インフォマーシャル (60 秒の生コメント CM)

種類	時間	媒体料	制作費	備考			
オリジナル番組 (1クール契約)	55分	Aタイム 5,000円 Sタイム 7,000円	基本制作費	スポンサーの企画に沿った番組内容。			
	30分	Aタイム 3,000円 Sタイム 4,000円	3,000円/本~。 内容に応じて別途	電話中継や事前取材、ゲスト等の必要性ありなしで 制作費を決定します。			
	15分以下	Aタイム 2,000円 Sタイム 3,000円	見積り。	単発番組でも制作可です。			
	毎時55分 からの 5分枠	Aタイム 2,000円 Sタイム 3,000円	制作費は内容に 応じて別途見積り。	生放送だけでなく、収録番組の制作も可能です。 収録番組の場合、同じ番組を繰り返し放送することもできます。			
電話中継	5分程度	Aタイム 3,000円 Sタイム 4,000円		セールやキャンペーンなど、 商売の宣伝広告に類する内容は、有料です。			
スタジオ出演	10分程度	Aタイム 3,000円 Sタイム 4,000円		セールやキャンペーンなど、 商売の宣伝広告に類する内容は、有料です。			
				スタジオにて、お話をしていただきます。			
リポート	5分程度	Aタイム 4,000円 Sタイム 5,000円		リポート取材要請があった場合の料金です。 距離によって別途交通費をいただく場合があります。			
FLASH NEWS	10回分	7,000⊓		専用申込用紙10枚綴りをご購入いただきます。 告知内容(80文字以内)をFAXでおくるだけです。			
				FAX受領後、すぐにオンエアされるリアルタイム性No.1! お送りいただいた原稿を、生でパーソナリティが読み上げます。			
おでかけ ラジオ	1時間~	30,000⊞		ご希望の日時・場所にFMさつませんだいがおでかけ! 現場からダイレクトにラジオ放送を行います。 最新の中継機材により、クリアな音声で臨場感たっぷり。 イベントの周知、集客、盛り上げにお役立てください。			

※表示価格はすべて税抜となっております。(別途消費税10%) ※2019.6.1改定



お気軽にお電話、メール等でお問い合わせ下さい。

TEL 0996-20-3871 ※営業時間 11:00~16:00

メール info@fm871.com



# きかんぱく

FOOD

HANDMADE

OUTDOOR LEISURE

HISTORY&CULTURE

NATURE

# PROGRAM &WORKSHOP





新しい年、新しい気持ちで物づくりや体験に挑戦しませんか。 春の薩摩川内市を満喫しよう!

きゃんぱく事務局 0996-23-9889(平日 9:00~17:00)

# 川内山形屋お歳暮ギフトセンター

場所: 4階特設会場

期間:開催中~12月30日(月)

パソコン対面受注は 12月25日(水)まで

時間:9:30~19:00、最終日16:00終了

# 年末年始営業のご案内

12月31日(火)18時まで

1月1日(水) 店休日

1月2日(木)初商18時まで

1月3日(金)以降通常営業

# 「有名駅弁とうまいもの市」

場所: 4階特設会場

期間:1月18日(土)~1月22日(水)

最終日 16:00 終了

# 「バレンタインコレクション」

場所: 4階特設会場

期間:1月25日(土)~2月15日(土)

最終日 16:00 終了

2020年度(2019年11月~2020年10月) 七草会秋のコース募集のご案内

> ご入会承り期間 承り中~2019年12月31日(火)

毎月ひと口3,000円の積立で、 満会時には38,000円

(36,000円プラス2,000円)( まとまったお買い物をお楽しみ いただけます。

■お申し込みは川内山形屋従業員または2階友の会受付まで



市営横馬場駐車場 ●収容台数100台 市営横馬場駐車場 ●駐車料金1時間無料 川内山形尾で2000円以上お買上行の方にはお買物駐 車場サービス券(1時間無料)をざしあげます。合わせてご 利用の場合2時間まで無料です。



⑤ 臨時駐車場は、土日祝日限定です